華僑報

JORNAL WAH KIU PO

社長趙斑斕

今日壹張半

電報掛號伍肆柒捌 電話式陸壹

澳門新馬路八十七號 名廠良藥 化學原料 醫療器械 衛生用品

齒科 口腔外科 李天賜(牙醫)

鴻合蚧桶 專賣靚蚧 著名蠔油 幼滑虾醬 遠近馳名

何民江何文法啟事

最近香港出版大成報小說親友紛以有無關係見詢查鄙人等自港戰平息即已離港對於該報刊行鄙人等實未與聞謹此奉答垂注親知友好此啓

平安戲院

今晚 晚客滿 第三晚演

蝴蝶夫人

喧傳久許 萬人渴望 轟動世界 藝壇寫情 術古五彩 最新裝貢獻

花旦王譚蘭卿 審定 馮志芬 編撰 與戲務 徐若呆 新編 傑作 余文淇 助

花旦王飾蝴蝶夫人 情藝術有可觀

國語片的蝴蝶夫人打破收入紀錄 粵語片蝴蝶夫人打破收入紀錄 馮志芬改編的粵劇將更打破

蝴蝶夫人 收入紀錄

糊綿 湖心 驚醉影 令人心醉 妻怨 午夜猿啼 動人肺腑

保存原著精神 加入戲份 諧趣幽怨 兼有之

今晚演完 不期

戲院・劇團

譚蘭卿 半日安 任劍輝 趙蘭芳 林坤山 張舞卿 張醒非 白衣郎 大口何 源鳳姬

明月 晚

鐵定喧傳 許久熱鬧 堂皇立體 佈景製天 武則天人 編李因撰 花旦王審定 妲己

起一宮闈 連三艷史 出爐舞台 新戲歌劇

嫦娥奔月

平安劇團集中人力物力排 特聘上海佈景師搭製神怪景

窮聲色之美 極視聽之娛 佈景空前偉大

一・后羿射日 二・嫦娥奔月 三・疑幻疑真 四・彫樑畫棟 宮殿景

花旦王飾嫦娥 輝飾后羿 劍飾

花旦王破天荒唱揚州曲 六枝小曲

避免擠逼 即日開始定座

國壽年三王班

清平 今晚仍演新戲

楚宮淚花

暴露戰國時代荒淫穢亂之史蹟!悲慘!哀愁!揭發父女亂倫委屈女性之秘密!壯烈!艷膩!

真金不怕紅爐火 好戲不怕雨沱滂 昨晚依然大滿座 今晚速駕莫蹉跎

馮志芬 余文淇 編撰 顏耀林 原意

白玉堂殺妻 廖俠懷弒玉 上海妹殉夫

場場大戲・壯烈緊張 藝術高峯 得未曾有 唯有三王・乃盡其能 刻劃入微・淋漓痛快

因聽長舌讒言 家庭迭起慘變 後悔噬臍莫及 一國之君如斯 一家之長亦然

欲求和氣一團 請來一睇此劇

葵園

諸君飲食請到 蓬萊新茶十一樓

川菜飯店 材料專用上等 增設點心數十種 菜點週日供應 杯碟刀具必潔凈

本飯館以推潔衛生為 新製菜點材料俱用上乘 斤両取價公平 試過諸君 請來一試

◎壓軸好戲◎全部新編◎演完此劇◎即行散班◎

小武王白玉堂 丑生王廖俠懷 花旦王上海妹

胡迪醒 顏思德 謝君蘇 朱少秋 胡家駱 杏艷顏

日開演 宮闈 歷史 古裝 彩劇

狸貓換太子 大結局

睇過上卷睇埋結局 此乃戲之道 未睇上卷只睇結局 亦得領略戲之神髓

海鏡

(下環大街)電話八六六

今晚夜 場八點 逢星期 哀艷 纏綿 歌唱 動人 巨片

歌場魅影

春潮與慾潮交流! 歌與悲哥交响!

愛火與鬼火交 閃!狂濤與怒濤交作!

白燕 黃曼梨 姚萍 劉克宣 (合演 傑作)

美國 十四週年紀念

華新營業 優待顧客 增設粉麵 概免茶貲

由西曆 四月一日起 延長營業時間 晚間二時止

由夏曆二月初一日起延長營業時間由上午六時起至晚間二時止

省港澳 榮記行

出入口商

有大帮原庄 有錫紙紅錫包烟 有錫紙王葉牌烟

兼營

烟草發行 土洋雜貨 時髦服裝 綢緞布疋 糧食罐頭

新到 老刀牌烟 王葉牌烟

批發零沽 價格相宜

本行烟草・志在暢銷・如運出口・價錢尤平・手續代辦・不受分文

歡迎各界光顧請移玉 新馬路一號Q平安戲院右鄰

黃森記

海鮮酒家 經已開幕

包辦大小筵席……二樓地廂散餐部 三樓花筵雀局……經濟各欵合時菜

四熱暈 開花富貴 慕裏金錢 沖龍還彩 書來戲鳳

八員 桃花金銀鷄每只十三元 五彩霸王鴨每只九元

著名 掛爐大鴨 紅燒裙翅 生炒鷄掌 原盅燉品

新張伊始 諸君光顧 格外歡迎 外賣同價

四八一一,電話密; 蛤蚧酒,猛推出! 更有珍珠紅糯,夠香醇, 鷄脚南棗,稱獨特。老牌帆船誰不知? 門多門平門物質!

地址 宜安街七號

四八一一

長發行

新馬路 電話六五一號

總經理 兒科專藥 宏興

鷓鴣菜

◎服之肥壯◎ ◎兒童福星◎

(兼賣日常用品)

鷓鴣菜每小盒銀八毫 正蝠桃線轆每個銀一元一毫 單車牌線衫每件銀八元 卡士咩香梘每件銀一元五毫 名貴白線襪每對銀三元 鷄士牙梘每盒銀二元四毫 女裝絨面膠鞋每對銀六元六毫 風子牌毛巾襪每對銀一元二毫 子色…貨品相宜

新馬路 裕祥銀號

專營銀號一切業務 找換各國紙幣金銀 兌匯各埠錢紙價格 克己交收快捷

附設 寶祥金鋪 專營金業 行貨自煉 十足條金 兌換

爾翩雲醫事

眼科

林天均醫師 來澳懸壺乃向人亦邀得澳當局允許…

翩雲手書時年七十四矣

易成藥行

廣州醫師 麥嘯皋

鼻喉專科

專賣各國名廠良藥醫療器械 定價低廉貨色正確

特效臭狐藥每支五元 小五元 葡萄糖每支百份十 九毫十西西

電話二九六六

白馬行街 口二至三號 二七二二

育嬰良友

益群 肥仔什

嬰孩常服 強壯活潑

益群藥房監製 澳門新馬路門牌十三號 電話二八六

松山 聽松山館

留美賓素芬尼亞大學 牙科醫學博士 劉體志

白馬行街六號三樓

張伯常

小兒 麻疹 男婦全科

周三金鋪

收買鑽石 玉器 金飾

淋毒救星

東華醫社

黃珍記公司二樓

包效淋毒血毒

花柳

久淋慢性九元 新淋刺痛二元

弟染毒症淋病濃刺痛日夜不能睡眠屢請…

濕毒

請飲 人和悅

天下馳名 送禮佳釀

紹興花雕酒 遠年肉冰燒 鼓味人和酒

澳灣 恒隆號

找換公平 電傳匯兌 匯來往 提取利便

澳址:新馬路 灣址:海邊街

新馬路一零一 恒利銀號

各埠均 有聯號

澳門新馬路百零九號

恒信銀號

聯號港澳牛記 開設歷有餘年

專營匯兌 上海 香港 廣州 灣・廣州 佛山 江門 石岐 三埠 沙坪 興寧 老隆 韶關 肇慶 梧州

快捷妥當 匯費從廉 各埠均有聯號

美芳銀號

專駁匯二埠

澳全最平 價格 找換銀幣 聯號新昌

生發興銀號 小欖和合興匯兌

直接 各埠匯兌 快捷妥當 兼營百貨 無美不備

十月初五街一二七號 電話八六七號

大王謝楨

(專科) 肺病咳血 …

牙 燦榮

醫院 唯一

馬路 裕榮號

匯兌 價廉快捷 存款 提取便利 電話 二三二三

澳門 大有金飾行

新裝 鑽石 玉器 珍珠 鑲作 自煉 十足金條 純淨銀條

新馬路九十八號 電話二七二號

澳港 恒益銀號

營業電話二二四三 經理電話二五九五

附設 恒盛金鋪 電話二三九

包醫花柳淋毒

凡新舊頑症經別處醫治而未收功者本醫所負責以特殊療法廉價包… 新馬路 潘雲階醫所

留美西北大學牙科博士 萬鳳恒

新馬路三十一號 郭天明

電…樓 …專治 花柳…

黃國雄

牙科專門醫師 楊儉

十月初五街

澳門南北藥材發行

米酒 出品

裕隆酒廠

肉冰燒酒 味三蒸酒 牛楓荷酒 各色美酒

泗船街八十一號

均昌行

工程 電器 正貨

政府鐵廠

本廠專造船 木炭汽爐 …

青靈

林毒 花柳

黃仲賢醫師

第八軍在劇戰後攻入軸心軍陣地

軸心軍事據點發生大火

（北非盟軍總部昨日官方公佈稱）「第八軍經猛烈戰爭後，已攻入軸心軍陣地。又最近李蒙特拉賓尼之役，擊沉軸心船六艘，擊落軸心機廿七架」。又稱「四月五日，第八軍猛擊阿卡列陣地，業得成功，並于激戰後攻入敵陣，敵軍反攻，已被擊退，伊吉逆路不日激戰，其餘各線我斥堠甚活動，昨日盟機轟炸南部敵軍據點，發生火警，空尼西亞南部之敵方陣地及車輛，亦在我機猛烈轟炸，星期一炸毀敵船，又擊中目標，空尼斯之船塢及一般貨物船，西西里海峽之敵船及特拉賓尼之船塢均被炸，敵機共廿七架被擊落，四月五日，飛行堡壘又在比塞大港外轟炸敵船航隊，毀敵船十五艘」。

（北非盟軍總部昨晚電）據路透社記者來訊，星期一晚之官方公佈稱「英第八軍于星期二日晨四時卅分，向阿卡列陣地發動攻擊，美軍再度開始攻擊，並按序推進中」。又孟加比斯、孟廿穆將軍部隊，佔領歐坦里去以來，已有大量軸心軍撤退，美斥堠部隊，星期一下午，即行撤退矣。同時據報告，美軍正在推進中。

（北非盟軍總部昨晚電）路透社記者來訊，第八軍佔領阿卡列陣地後，已可能在格比斯一線與軸心軍相遇，軸心軍陣地已被攻破，聯軍斥堠隊活動中，第一目標已達到，格比斯之首要目的已達到，聯軍當可向北推進，以控制該處之中心也。在任何方面，羅米爾軍隊必須繼續撤退，否則將被包圍云。

（北非明方官方公佈）第八軍再在猛烈攻擊中，突尼西亞南部前綫，軸心飛機其多出云。

（又訊）聯軍及美軍之一部，業已佔領馬克納西之東南，並建立廣大橋頭堡於德國防線中，同時維持阿卡列，拉賓尼，特拉賓尼之攻勢，以猛烈炮火及大量坦克車掩護來犯之敵，擊落敵機七架云。

（開羅昨晚電）美空軍公佈稱，美第九空軍解放式轟炸機，于四月六日襲擊墨西拿，獲有成功，投彈擊中敵船及建築物，我機均安全返防云。

邱吉爾報告新勝利消息

（倫敦昨晚電）英首相邱吉爾今日在下議院宣佈第八軍新勝利消息，其演說全文如下：「據報，一本人頃接到突尼西亞最高司令部寄來消息，沙漠陸軍又獲得新勝利，本日凌晨四時卅分，時尚黑暗，月色無光，孟甘穆里將軍即下令其主力部隊向格比斯之北阿卡列陣地大施攻擊，英印步兵師團之推進，極為順利，步兵係在五百門大炮猛烈轟擊掩護下推進者，偽軍遭此黑夜之突襲，手足無措，故其強固之陣地亦被毀，及至是日午間，則所有主要地點命入我軍控制手中，敵軍十二里防線中心點，已被我軍攻破，我軍俘虜者共六千人，羅米爾所部之反攻，均被我軍擊退，美軍之自西方不停向敵軍陣地推進，在艾森豪威爾將軍指揮下，與其他各將領，會商追擊計劃。」首相所言，誠足令人快慰，但可否作吾一問，邱氏答曰：「余所言者包括全部戰線，敵軍非使我軍攻擊，甲駐田地隊及白軍部隊立即奉命推進，目前盟軍正在作戰，至今敵軍將可使沙漠陸軍恢復原有局勢，惟所有敵軍之反攻，均被我軍擊退，美軍則向甘加察泊里中，此次勝利之戰，不可限之攻擊，係在北非盟軍最高司令部指揮之下，邱氏之演說，令全場之喜歡呼。」

（又電）據本十日電，突尼西亞聯軍總部消息，空尼西亞戰綫，兩軍已成對立狀態，軸心軍已設堅強陣地，其第二隊主力，則為馬茲攻勢無一隊經過寒拉多，沿海向北塞大進擊，一隊乃在中部向軸心軍防禦陣地，左翼攻擊，經軸心軍會戰，極為有利，又自克那西里方面之美軍，該方面更擊落敵機廿架。

盟機大出動轟炸敵陣地

（三藩市昨晚電）北非消息，突尼西亞南部，英國第八軍沿海岸向北推進。又據美國報界通訊稱，星期二日下午，北非方面，聯軍於再度發動進擊軸心羅米爾所部後，已得到初期目標。星期一日，加比斯北面十里之英軍，在進攻羅米爾軸心軍陣線下，又完成一鞏固軍事防禦設備，突尼西亞以北，英軍則向東推進。

（三藩市昨晚電）北非前線盟軍總部消息，星期一日聯軍飛機大舉出動，轟炸軸心軍陣地，炸毀軸心飛機十八架，停泊海面之軸心船艦被炸毀亦甚多。星期一日，盟軍之比較優勢，轟炸軸心運輸機，以及運輸汽油及軍需品以接濟突尼西亞之軸心軍，又飛往義國那不勒司港，美國空中飛行堡壘轟炸軸心大批坦克車隊，美國斥堠部隊，迄今仍未抵達艾爾桂塔，軸心機又被炸毀甚多，地中海上空，軸心機損失二十架，兩方比較，聯軍機損失卅一架，星期一日，聯軍飛機轟炸那不勒司港，該港為義大利之重要海港，軸心軍向西西里之海港移動，今日各方面無顯著活動。

突尼西亞中部北面之軸心軍，聯軍炮兵向軸心軍陣地猛轟，在加培斯北，聯軍已至西西里海峽，發現敵方坦克車及大批軍需品。

（北非消息）北非盟軍總部六日消息，昨日聯軍飛機出動，向西西里海峽之敵船艦隊轟炸，擊沉其數艘，我機安全返防，在北部非洲中部之戰場，亦有空戰發生，我機隨航之機擊落敵機四十八架，我機損失十三架。

盟機出動轟炸緬甸日軍陣地

（三藩市昨晚電）新德里消息，盟軍飛機出動轟炸緬甸之交通線，及運輸線，星期一日，美國空中飛行堡壘出動轟炸日陣及鐵路，萬德里方面，美機亦施行轟炸，多處發生大火，足以證明煤油區已被炸中。星期一日下午，美國戰鬥機用機關槍掃射緬甸日陣，英機又出動轟炸緬甸中部日陣，麥克特拉日陣，被英機炸毀飛機一架，當時有日機來迎戰，結果英機無損失，星期一晚，英國重轟炸機飛向仰光轟炸鐵路總站，投下千磅之炸彈云。

（新德里六日電）美機聯合公報稱，美機五日曾襲擊企圖襲擊孟加拉東南部之日機五十餘架，若干敵機中途逃逸，並在孟道投彈，我方僅略有損失與死傷，其餘敵機向北進發，被我機阻擊，乃在叢林區倉皇投彈，我無損失，昨夜我重轟炸機曾炸仰光中央車站，所投彈中有一千磅之炸彈多枚，轟擊緬甸中部之日本機場與跑道，梅司架停機場上均曾中彈。

（新德里昨晚電）阿拉聯合戰報稱，「我軍以東巴泰島下，陣地無大變化，敵軍在該處內未能獲得進展，已轉攻入道茂，始有進展，過去數日中，且大活動進攻南玉牛島北翼之我軍，南，過未敵軍在克普梳之南，不惜重大代價渡過馬玉河，在頓巴克之北山與海間之狹窄間威脅我軍交通線，在敵山區及印度之南，我軍與日軍展開激戰，卒予敵軍以重大之死傷，戰事現尚在進行中」云。

前綫各地華軍均有進展

雲夢公路之日軍與華軍發生肉搏

（重慶訊）中國各方面綫華軍均有進展，山東省方面華軍攻擊日軍一百名，對自青島至濟南之鐵路綫，均予以極大威脅，湖北省方面，日軍事損失，亦甚慘重。

（韶關七日電）三日部進襲烏石之日軍，於廿一日晚，華軍某部突入日軍陣地，日軍倉皇迎戰，迄四日拂曉，始安全撤退，是役收獲甚多。

（樊城七日電）上月廿九日，日軍向應城之日軍攻擊，華軍在城東北雲夢公路之望香台，激戰數小時，旋日軍大部援，與華軍發生肉搏數次，迄晚，日軍傷亡枕藉，不支向退，雲夢西上巡店與安陸之日軍，一日由安陸向雲夢南攻，由辛安店向雲夢進攻，激戰數小時，日軍不支退上巡店。又安陸內鎮頭店太平寺日軍，強征集築之工事木料數千條，一日被華軍焚燬。附近之日軍一部，一日偷渡，被華軍重創，家昆譯橋一帶日軍千以上，激戰竟日，日軍不支向退。

（浙東某地七日電）新昌日軍千餘，分股出擊大覺市，儋與市爭地，經華軍分頭迎擊，收獲甚衆。

蔣夫人向美國全國工人致敬

（三藩市昨晚電）洛杉機訊，星期二日蔣夫人在此間用無綫電電話向飛機製造廠工人演說，蔣夫人因身體不適，未能到會，故以無綫電電話代表，當時並由鈕維鈞代表，蔣夫人並對美國全國工人致敬云。

新西蘭將領二人自義國逃入瑞境

（惠靈頓昨晚電）此間官方公佈，新西蘭自義大利逃入瑞士之新西蘭將領二人，為哈格斯與米里斯兩將官，此消息傳出，新西蘭總理佛萊塞表示，一華係由自治領秘書長及一新聞駐倫敦最高行政專員佐蘭恩于接到消息者，謂其已逃出，並宣佈矣，但其姓名則未詳，但相信必為新西蘭第五步兵旅國長哈格斯及米里斯將軍二人，兩人係在意國中攝獲而于兩特別集中營附近。任企諾。

曾派代表赴蘇聯訪問

羅斯福否認

（華盛頓六日電）羅斯福今接見記者，謂彼未聞有任何人代表美國赴蘇聯訪問，記者復詢關於北非盟軍統帥艾森豪威爾請求戴高樂曾緩赴北非一節，彼亦無所悉，記者詢其對盟軍本年攻歐之可能性問題發表意見，總統答稱，彼即使能有所表示，亦不願為此中云。

救多布魯克一役被俘者，二人現在波尼港。

記者以紐約市長拉加第亞入伍事相詢，總統答稱，市長希望得現役計劃，但迄今尚無決定，記者詢以拉加第亞是否將為西西里之行政長官，總統答稱，在未行近橋梁之前，自不能過橋云。（按前傳拉加第亞入伍任中將階級職位，待盟軍佔領西西里後，即任該島之軍事行政長官）。

邱吉爾以沙漠大捷影片贈蔣委員長

（重慶五日電）有中文說明之第八軍沙漠大捷一影片，正在運輸途中，此係邱吉爾贈送蔣委員長之私人禮物，邱氏電蔣委員長云，吾籍最快捷之途徑，將沙漠大捷之影片，贈送閣下，望予以接納，此為第八軍作戰及推進優良而實際之寫真，吾信閣下暨閣下統率之軍隊，及勇敢特性人必能欣賞該片，與堅強抵抗，令吾人贊佩之貴國人民。

美以新飛機供給紐西蘭

（倫敦六日電）紐西蘭國防部長瓊士本晚談稱，值此北非情勢之際，太平洋方面之一切，尚非安全無恙，但美空軍已能控制所謂非佔優勢，美允許本月內，以新式飛機供給紐西局勢，美允許本月內，以新式飛機供給紐西蘭作防禦之用，此用之于太平洋方面，此等飛機，將由紐駕駛員駕駛，紐空軍人員，除已遣派至海外一萬人外，其在紐西蘭受訓者，尚有二萬人，紐西蘭部隊在太平洋方面服務者，二萬人，現已動員之軍隊計約十六萬人，此數紐西蘭人口十分之一，紐西蘭已從事生產，更多之麥，大麥，雀麥，黃油，羊毛，及其他製造品。

渝行政院會議決議要案十項

（重慶五日電）政院今晨第六零九次會議，各部會長官均出席，決議各案，探載如下：㈠社會部呈，社會縣制法草案及社會救濟法原則草案，請核定案，決議修正通過，送立法院審議，㈡社會部呈擬修正工會法草案，請核定案，決議修正通過，送立法院審議，㈢社會部呈擬修正農會法草案，請核定案，決議修正通過，送立法院審議，㈣財政部呈擬具兩強制儲蓄條例草案，請核定，決議修正通過，送請國防最高委員會核定，㈤財政部呈擬縣軍事外交報告外，決議各案，擇載如下，㈥內政部呈擬非常時期報社通訊社雜誌社管制暫行辦法，請核施行案，決議修正通過，㈦內政部擬修正非常時期地價申報條例草案，請核定案，決議修正通過，送請國防最高委員會核定，㈧任免事項，議案，㈠交通部常務次長兼內政部常務次長李範一呈請辭職，准予免職，任命潘宜之為交通部常務次長，㈡新疆省政府委員兼民政廳長邱紹武，委員兼財政廳長胡甜康，應免本兼各職，委員兼建設廳長邱潘兩應予免職，㈢安徽省政府委員張義純，另有任用，應免本兼各職，任命黃同仇為安徽省政府委員，㈣任用劉倫艺為寧夏省府委員，㈤任命林白千呈請辭職，任用郭榮為福建省府委員，㈥湖北省府委員兼湖北行署主任何如崧呈請辭職，應免本兼各職，㈦教部中等教育司長張益另有任用，應予免職，㈧經濟部商業司長兼商標局局長馬克強請辭商標局長兼職，應免兼職，㈨浙江省第十區行政督察專員兼區保安司令俞張以焜呈請辭職，應免本兼各職，並派朱希為浙江省第七區行政督察專員兼保安司令，㈩任命鄭子超為江西省第五區行政督察專員兼保安司令。

美援華會撥巨款救濟豫災

（紐約七日電）美國援華救濟聯合會頃撥款九十一萬三千美元，為中國之河南及其他災區，從事振濟之需，該會前以五十七萬二千美元匯寄振濟豫災，此次撥款係以補其之不足。

讀者園地

解鈴還須繫鈴人

李素之

戰爭，本來是不祥的東西，是大流血，大浪費，大破壞的惡魔，以愛和平之中國人理應老早本能地忘記了它。怎麼能夠再談戰爭呢？但是這一次對日的抗戰，乃是出於被動，原屬不得已的戰爭，究其實今天的中國人何曾喜歡戰爭呢？

中國既開戰了，日本無法支持下去了。在中國人方面以為只要打得半年，日本人方面以為只要打面，以為只三個月工夫，便可使中國求和了。及至戰了一年，中國人又說，不久日本內部就要發生革命了，日本人則說，只要把漢口佔領，中國就一定要發生這條件嫌和了。但是雙方的幻想始終沒有實現，於是中國人便說，只要英美參戰，日本一定要失敗了，日本人則說，只要把緬甸的中國通路塞，中國就要實行停戰了。可是，現在又怎麼樣？中國既不能把日本打退，日本亦不能把中國征服，弄得不生不死，不戰不和的局面。

孫子曰：「兵者，國之大事，死生之地，存亡之道，不可不察也」。意謂：戰爭是國家最重大的事件，乃是人民決定死生命運的分水線，國家劃分盛衰存亡的歧點，所以在初時，非詳加考察不可。這在中國，因是出自被動的抗戰，乃屬不得已的情形，固無所謂考察不考察，但在日本似欠詳密的考察了。而且戰爭是以速勝而結束得愈快為最佳。否則，暴師於戰場的時間過久，則國家的財政日益支絀，民生的困難亦將日深。日本雖說最近得了南方的許多物資，足供其需要而有餘，但其民生的困難依然未減，例如日本近來所施行的生活必需品的配給制度，像米，木炭，醬油，肉類，蛋，水果等，不但把其價格加以規定，而且依照各家庭人口的需要，都加以限制。又如衣料方面，自今年二月起，即實行憑票購買制。又如一般旅客的行李，商人的貨物等，都經相當的限制。其次，為着男子都去擔任戰爭的任務，而防空，防火等工作，改由女子接防。

次，東京的報館，為省紙料，實行讀賣新聞和報知新聞的合併，都新聞和國民新聞的合併，其他名古屋，福岡等地的報館都亦合併。但改組過，這些縱為一國戰時必要的措施，其民生的困難，亦可概見，至於中國則更不了。物價日高，民生日難，益以河南，陝西，湖北，廣西各地的旱災，弄得民不聊生。國力日竭，其因戰爭而死亡的人數尚未提及，孟子言：「爭地以戰，殺人盈野；爭城以戰，殺人盈城，此所謂率土地而食人肉，罪不容於死，故善戰者服上刑……」老子說：「佳兵不祥」。韓宣子說：「兵，民之殘也……」墨子以為非之聽人：「孰其兵刃，毒藥，火水以交相虧賊」，實為可哀，筆者則以為處在科學發達極點的今天，人民倘不設法以毀滅戰爭，則戰爭反將起而毀滅吾人。

諺曰：「痛不著身，言「忍」之─」！一當初開戰的時候，大部份的人們，覺得一痛不著身，所以「言忍」者多，所以戰至中途，不少部的人們覺「痛不著身」者得「言忍」者多，到了今天則個個覺得「痛已著身」一斷以小。所以「言忍」者不見其人了，我們信說句老實話，日本當然也是這樣，為什麼呢？說句老實話，中國因為物力的關係，不能不等英美的幫忙，以資反攻，可是現在得好不等好久了。美英的有幫忙究在那裡？日見其深，弄得進退兩難，而民生的艱苦又力的關係，自覺中國之不可征服，日本呢？因為人之難于獨霸，既急於結束戰爭以奠定東亞相安之局，否則，不但軍隊久戰，坐看師老，而日勞而無功，徒苦其民，中國的慘狀如彼，日本的慘狀如此，這其間的不生不死局面將如何收拾呢？從來歷史上無不和之戰爭，否則雙方須自一方滅亡，七年戰爭，第一次的歐洲四年戰爭，其結果也是和，三十年戰爭其結果也是和，百年戰爭，其結果也不外是和，再說長點的戰爭，已經打了六年，是日本能使中國亡國滅種呢？還是中國能使日本亡國呢？倘照這種局面下去，我以為，就是打了六年，不，就是打一輩子，也是二者不可能的，既是打了一輩子，你不能亡我，我也不能亡你，日本既說，那麼何不丟棄前嫌，言歸於好呢？且日本提出了，並說尊重中國的主權及行政的獨立完整了，並說按照中日平等的原則，以謀經濟提攜的實現了，並說對中國無領土或軍費賠償的要求了，並說不但尊重中國的主權且願交還租界廢除治外法權，僅中國能完全自主獨立了，而中國抗戰的原因又明白說是反抗侵略，抗戰的目的，在求國家民族之生存獨立，兩相對照看一下，豈不是甚麼都不成問題嗎？匪特甚麼都不成問題，而且好像「不打不相識」一樣，假使雙方一旦停止戰爭的行為，不獨只是和了結，並有進一步親密的可能，情形既然如此，那麼今天豈不是甚麼都坦白言歸於好的好機會嗎？可是，甚麼坦白言的開始檢討言歸于好的步驟和實行的辦法呢？

固然，在中國方面，昔日之言戰，是以國家民族的獨立生存和領土主權的獨立完整受「侵害」，而求所以維護的方法，乃出於抗戰，所以今茲之言和，亦必須國家民族的獨立生存和領土主權的獨立完整得有所保障，然後方可開始談判，得一確立，照這種說來，我們對於和平的解釋，可得個準的了。就是和而平謂之和平，和而不平則不和是了。不應和而和是為屈辱之和，和而不和，是為由動之和，這已有捷克的前車，可為後來之鑑，不和，是為喪失其機，其結果必至兩敗俱傷，而有漁人得利之譬，可為鷸蚌相爭之戒。

或謂：當此兩國戰爭正酣之際，不入其的理論，影響所及，豈非欲求和好，反致擾亂徒呈為胸懷，我敢大胆答道：不然，不然！為什麼呢？因為假使日本對於中國的止息進攻，或中國對於日本正在進行的反攻，都是理論，自我不識時務的狂言，可那我這人們所注意，而且反要受人們的唾罵，不但不能叫人們注意，而且日本的中國因人力物力關係，絕無總攻的可能，而中國對於日本，因是像今天的情形，亦無總反攻的機會，像這個局面，如果這樣的拖下去嗎？你望我望看生氣的戰爭將如何了結呢？你望着都是氣喘喘的不作聲，這到底是甚麼意思呢？是否讓他拖一日過一日的拖下去呢？有人把中日戰爭，列出幾個可能的前途：一是中國勝日本敗，二是日本勝中國敗，二是中國敗日本必勝，四是日本敗中國未必勝，我們今天這個局面是合於上面的那一個呢？

雖然又有人問我，過去言和的人，不知已有多少，沒有一個不碰着大釘子，怎麼你也來說，不怕被人唾罵嗎？而且你所說的那個和其和由日本的首相去講，字由我們的委員長來發呢？或是和由我們的委員長去講的派的一個，一向是反對講和的，今天這個抗戰論，乃是由於時間的經驗和事實的觀察，有出蔣委員長九第二屆國民參政會第一次會議的閉會詞中所說的「……我們大家必須知道的天下事惟有全靠自己，我們民族的生存國家的命運，都要由我們這輩人，自作主宰」—「那幾句話嗎，是要我們自己來解決，所以不可等待個局面，而且如水尚自清的時機，徒而信個倚靠他人的機會是永遠不會來的因為所謂他人，乃是第二者；所謂一第三者一究竟是第二者的，這解鈴還須繫鈴人，日的問題，自應由中日自己解決，換句話說，中國的立場和我們的時間都自不同，所以我們所講的和平才是出于一般民衆的說出來「中國自有一種好的道德是愛和平的說「中國有一種國民性最是為怕戰爭，出於勉強而然的，不是出于一般民族，所以我們還在世界上的國家和民族中，唯有中國是愛和平的天性，中國人幾十年來酷愛和平，又說：「出于一般人的，論到個人，便真謙讓，論到政治，便說不性，論到個人，便真謙讓；和外國人便有大大的不相同。」總理這幾段的話，特別的好，這種精神，正是我們民族的精神，試讀總理的遺訓「和平奮鬥救中國」，禮運中大同篇的「講信修睦」，便瞭然了我們中國的和平精神了。由講信修睦到禮運中的大同，看到國家的和平精神來罷！完

美國女醫生李冰魂（專治）婦女……
（宮位不正月經不調白帶血崩腹痛腰酸小便刺痛等不孕症原因各種婦女病……）
清大戰……（正字十字）
濟衆水每打銀二元

蘇德正爭取有利地位 準備第二階段大決戰

猛烈戰事在夜中進行中 德軍損失極為重大

（莫斯科訊）諸科新聞六日電）……戰線長一千二百哩之戰線上、約正在魔大之兵員與物資之移動中、其中心……正在準備第二階段之戰爭、目前戰事……蘇德雙方均擬爭得有利地位、……伊斯姆……之蘇軍……

……伊茲……一庫彭斯……據一伊茲薯之……原有局勢……

（……）蘇軍……南斯托……勒科夫……攻擊……

……站云、一星期六日……兩日、德機……擊落者十四架、蘇聯損失七架、……星期二日……若干敵機竄入市區投彈……以冬季攻勢……克里……星期二日……百人……

（柏林七日電）……軍司令部六日發表戰況稱……庫彭地區……

美海長承認 軸心潛艇活動已見增加

（海通社柏林六日電）諾克斯十招待記者席上談稱、一現自德國潛艇……大西洋中之活動、已見增加、……自然亦……然後……所宣傳……誇張一……潛艇……大西洋……一日……瑞典……

……自三月以來、德潛艇……活躍、……致使英國……海軍……之說云。

智利境內發生強烈地震

（聖地牙哥六日電）智利國內數處發生強烈之地震、拉塞累那、伊拉自附料姆巴爾可拉瓦克之建立物一……

……刻尚不知……伊拉貝……交通……斷絕、……七十……聖地牙哥……

盟機猛烈轟炸日軍佔領地帶

（西南太平洋盟軍總部公佈稱、一麥卡塞將軍總部昨晚電一昨日攻盟機猛烈轟炸、所生大火、一據公佈又稱、供應站及碉堡多被毀、一盟機同時轟炸芬斯哈方加新易東華處機場、與肯羅士打角海岸日軍佔領之設備」云。

羅斯福駐印代表短期內返美

（華盛頓六日電）羅斯福派駐印代表費立潑斯、短期內將返美、其主要目的、在報告數月來在印觀察所得。

盟機轟炸法國沿海地區

（倫敦星期二訊）……盟機飛赴法國……沿海地區……站、施行轟炸、……又星期二日……一日柏林方面……被炸……損失甚重……機器工廠全座被炸毀。

關於根據地使用問題 紐使發表談話

（……香港日電）紐西蘭駐美公使……紐西蘭……立於相互之防禦……對於……原則之下……紐西蘭政府……加以……討論……九年九月或一九四二年十二月所發生之事件、此項討論、必須……聯合國……基礎……加與紐是也……

美財長發表穩定世界金融計劃 發行國際貨幣單位 計劃內容要點

（……電）……美財長……發表……穩定世界金融……計劃……財長……參議局提出……

關於……計劃內容有六要點、其作用均……平準匯兌基金……各參加國……

美空軍名將在太平洋方面作戰陣亡

（……東京……）美國第五航空隊……太平洋方面……作戰陣亡……

義大利向德求援

（斯德哥爾摩六日電）……本週將赴……勒要求增派軍隊……高射砲、以防……其他方面證實……

英伊兩國締結新條約

（……）伊朗……伊拉克……英伊……新條約……

印度問題 英上院辯論

（倫敦六日電）……印度……上院……辯論……

英機在敵領海佈置水雷

（倫敦昨晚電）空軍部公佈稱、昨晚英機在敵軍領海內佈置水雷、我機有兩架失蹤。

荷使自印飛抵重慶

（重慶五日電）荷蘭首任駐華大使羅芬克、曾於今日下午四時半由印飛抵渝、大使係上月離英、據談本人曾在中國服務……

日陸軍飛行部隊完成重要任務

（東京七日電）據日陸軍省本日發表、日本陸軍飛行部隊……

匈牙利首相返抵匈京

（匈京七日電）匈牙利首相……返抵……

盟國船艦損失十萬餘噸 德方公佈

（柏林昨晚電）……德方公佈……

日報撰文討論美機襲日問題

（……東京……）……

美轟炸機源源運抵北非

（倫敦六日電）……

義機在地中海擊沉大批敵輪

（羅馬七日電）……

土軍事代表團前赴埃及訪問

（巴力斯坦六日電）……土耳其軍事代表團……前赴埃及……

德方決定開闢在東線佔領地

（柏林廿七日電）……

波蘭駐華大使出席中波協會

（重慶五日電）……

巴西派遣征……擬有具體計劃

……

新西蘭巨輪沉沒已證實

……

華美誠外科耳鼻喉

黎啟康醫師專醫淋病 卅年經驗 事務所：水坑尾卅七號

減贈十天 水坑尾五號永泰正十字油公司 陳愛……

安樂園優待兒童 兒童節第四期特價品

陶街仙坊館菜 六中碗全桌 元

香港西藥行 歐美良醫療器械

域多利戲院 域多利 昨天依然天雨又依然而上下坐滿 即日最後一天 鐵定明天公影

國華 今天最後放映 大上海川菜飯店 正式川菜 全澳首創 宴客便飯 豐儉隨意 議事亭前七號B

香雪海 大戰之前夜 群星拱照 風塵情侶 未嫁時 歌后登龍術

新馬路六十六號

天生金舖

十足純淨黃金　金質包十足　重量包十足

高價收買　鑽石　白金　玉器　珍珠

聯號草堆街天福金舖

出資　代贖　一切　首飾

電話：二五四八

澳門十月初五街

金源銀號

找換　直駁廣州　石岐　隆都　小欖　各埠　香港　廣州　上海　滙兌

滙兌高價收買　上海永安　紡織百貨股份

電話五八七

電話：弍五五七六

下環街

品南大茶樓

今天啟市

老牌

三寶牌　美時嘉　香烟　同時上市

十枝三寶牌　廿枝美時嘉　每包零一毫　二毫

近西街亞洲煙廠謹白　電話二七六三

鹿茸

本行運到原架關東鹿茸野北鹿茸　製備分份茸片茸末定價特別相宜

分份鹿茸片每份由廿五元至一百元　茸碎八元両　茸末每両四元、十元、廿元、四十元、五十元、一百元。

雪耳每両六元起　燕角每両四元

寶大蔘茸藥行　澳門板樟堂街廿七號國華戲院對面

大幫野山泡參白皮洋參參鬚批發

瀘港澳　草堆街

老介福綢緞莊

新到春季時新男女絲髮綉花被面褂裙定做喜幛壽幛

眞絲熟紗縐呢包不脫色

名貴女裝絲髮無美不備

春季六折大減價應時安南綾薯莨紗綢廉價發行

最新綉花羅料　長衫每件特價八元

昌明米機

新法磨米　粮食佳音

本廠設備優良機器代客磨穀起貨迅速依期不悞取價從廉成份最高且過沙篩多重保無沙粒倘蒙賜顧無任歡迎

更兼設有堅固通爽貨倉代客存穀尤爲利便幸垂鑒焉

廠址　鏡湖馬路提督大馬路昌明火柴廠內　電話一九八

接磨穀米處　蓬萊新巷拾二號二樓廣益行　電話二九八二　福隆下街拾六號永源什貨店　電話二三五三　下環街一百六十九號陳拱記　電話三一七

買白線襪

最好到營地大街三十三號新興商行購買每對雙毫　穿着起來包管令你十分滿意

澳　上海大藥房

徐淞[illegible]大醫師　專治小兒科　外名科　林[illegible]　胃腸病　花柳病　婦人科　內科　備有德國[illegible]醫學電療儀器特效注射藥

新[illegible]

[illegible]銀號　專營銀號一切業務　找換交易公平

敬送砂林方　專治新久淋毒小便刺痛尿終帶血或痔腎虛腫痛淋毒止痛即見功效　天令[illegible]保無後患　陳永福藥局

鄧炳皇醫師　專治男婦久咳小兒久痛　直頭壓花柳專科醫學每日十點至一點十月初五街海鏡酒旅　澳門中孚中和[illegible]

新馬路一百廿六號

志光金鋪

專營　十足金飾　金美鑽石　上等玉器　純淨金條

高價收買鑽石　免費代贖首飾

貨色齊備　樣式新奇　定價相宜　決不作欺

（金價）今日上午　賣出每両四百八十五元　買入每両四百八十元

由十月初五街轉入新馬路第二間。

公進會粥場調查完竣 今日開始發証

望厦粥場售粥數量已增

本報專訪　公進會粥場，以調查登記，業已完竣。定今日頒發購粥證。各已登記而榜上有名者，可今日前往該場領證。鐵定本月十一日開始售粥。至望廈堂該場辦事處，亦由該場開始售粥。至婦女會舉辦之望廈粥場，連日得各界熱心人士資助，售粥數量日有增加。最近以新爐建成，每日售粥已增至三千餘份。內除每次三百廿份，爲專供某工外，其餘數量，則售與貧民。每日售粥煮成後，雇時三句鐘，每晨六時，午間十一時落鑊。數迎各界人士參觀，俾公衆明瞭場務，藉臻完善。至該會各委員，亦已增加售出數量，同善堂難童餐亦加緊籌辦。各情如次。

（平民）（粥）

駐澳辦事處暨本澳婦女會，於年前聯合廣州會，辦新填海傍之平民粥場，辦理迄今，已經年餘，成績昭著，已獲得一般社會人士踴躍捐助。查該場在過去一年中，每日只售粥一千碗，最近數月，每日則已增至一千三百碗。惟該場仍以每日到場購粥而感向隅者，爲數頗衆，乃設法增募款項，積售粥額。頃聞該場已得某熱心人士慨捐鉅款，撥充增加售粥經費，並聞已定由今十起，每日下午增售平民粥一百碗，合計每日共售一千四百碗，此誠[illegible]

（難童餐）

同善堂難童餐，已開始在托兒所門施派，每日足派[illegible]百份，至於在該堂門前施派之五百份，日間當可增派。該堂自發動加緊籌辦中，日間當施派難童餐，善舉以來，均獲各方人士贊許，捐款踴躍。尤以該堂值理陳茂枝，更爲熱心，且送同鄉親友募集，以期實現。誠足可欽，前天童餐經費，除本人捐款外，其親友陳瑞槐曾捐大洋壹千元，現感覺該項善舉，認爲極須辦理，昨再託陳氏交大洋四千元，該堂爲施難童餐經費，前天陳氏經手募捐之郭灼華、梁吉甫、郭洪保、林英年、羅偉生、吳華銀號，每捐大洋五百元，又陳氏經手兆隆銅鐵舖捐肩豆五十斤。

積極防疫 經注射者達三萬人以上

（本報專訪）本澳衛生當局，以入春後，霍亂疫症，漸有發生，爲謀全澳市民健康，及杜漸防備計，即開始防疫注射工作，勸導市民打針，計時僅數星期，于茲成績超然，即一般市民自動到衛生局請求注射[illegible]

鼠竊狗偷 均被搜捕

河傍一帶更感寧

（本報專訪）澳門政府當局，維持本市治安，素不遺餘力，昨督察長官也對記者稱，河傍一帶，所有鼠竊狗偷，均爲當局搜捕，此後該處更感寧謐云。

向艇戶收規 被拘究辦

（本報專訪）青洲一帶，每日均有貨艇在此停聚，昨有男子梁華蓮，年卅一歲，中山人，及水上人婦人高好，二人被警覺在該處向艇收取規錢，遂被警兵拘捕上廳究辦，西洋紙一毫，大洋十五元及雙毫一元六毫，一併帶上警廳究辦。

統制辦理 岐市生猪買賣

（中山專訊）石岐市售賣生猪，向由各猪欄代客賣貨，欄方則抽回佣金若干，現在中山當局爲統一代賣，及衛生檢查利便計，已批准一專商獨家經理，辦法略仿劉[illegible]制售賣式，嗣後其他各欄不得再行代售，以歸劃一云。

騙案一宗 明日開堂提審

（本報專訪）去年十月卅一日，警方破獲藉賣出火水洋紗行騙案，刑事法庭定明上午十[illegible]半開堂提審。

行竊衣物 被拘留查究

（本報專訪）男子李祥，台山人，年三十六歲，昨在西人西都路畢士控渠偷去恤衫件及衛[illegible]

被控 馮妹何事被綁

馮妹，昨赴警廳控告男子鄧發（小欖人，五十一歲），謂渠於黑沙灣甚艇上，以繩綑綁本人，幷欲擲落海，且有繩一條為證。警廳據情，將鄧發扣留查究。聞至昨日鄧發已被釋放云。

疑犯獲釋

（本報專訪）女子[illegible]

平民義學義演 銷券成績甚佳

本報專訪　澳門公立平民義學校，期本月十日在平安戲院義演，平安劇團藝員義務担任，已誌前報，茲悉該校此次義演，至現在止，得各界贊助，銷券成績甚佳。

（羅主教同拜）（商會同善堂）

（本報專訪）華商總會及同善堂全體值理，為赴主教行台，向羅主教若望拜年。前星期四聯袂赴主教行台拜年。定今日下午三時赴商會同拜，明日赴同善堂同拜，屆時兩機關值理準備歡迎云。

各界捐欵濟貧 廳長表示感謝

（本報專訪）本澳[illegible]

商業消息

下環街品南茶樓，定今日開業，每日早午夜三市，以精美時菜鮑點應市，幷闢設卡座，價格廉宜云。

銅元價值再告高漲

小販買賣找贖困難

（本報專訪）銅元價值，昨日又再高漲，每萬枚値雙毫二百零八元，市找兩贖，仍以每角五枚計算，然因缺乏關係，應付找贖，殊成問題云。

市民希望自來水公司 確定街喉水價

貧民減輕負担公司亦無損失

（本報專訪）自來水公司宣佈食用水價價後，鏢（標）及街邊水喉，均同時實行，查市民在街喉挑水，係先購水籌，以免市民多一層買水籌之手續。自來水價價先改爲個半仙士一担，當時銅先價值每毫七枚，個銅先價值日高，每毫僅得五枚，市民挑水，每担仍須付半加重，遇天雨，竟有節省水錢，一般貧民，已感受影響。貧民爲節省此小數，而路載雨水應付者，以未經化驗之水作食用，對於衛生，殊有不合，望自來水公司，確定街喉水價，每毫五担，如用銅先，則每担一先，倘銅先價值同跌至每毫七枚時，則每担收個半先，餘照類推，此舉可免貧民負担加重，同時對自來水公司之本身，亦幷無損失也。

減咳丸

廣州[illegible]文佐新久咳症皆靈[illegible]減得呈米糙街長春閣出品[illegible]

十三行出入口商，自動捐出例金，經由去月賜民營經營，始實行。查自去月十四日起，至本月五日止，計收得自昌盛行先交（以下數目俱港幣）計一萬元，又捐三千零六十九元三毫二仙，興信行先交五千元，又捐五百八十五元，榮昌行共四百九十五元，中孚行共二百六十三元，經[illegible]五百廿四元五毫，中南公司一百廿元，亞一閩地公司九十元，遠和行五百元，東榮公司一千○八元，新興公司七十二元，[illegible]十一元，[illegible]五元，又黑沙環[illegible]貧民箱一，又李錦成捐出西洋紙七十五元四毫，又有昌明米機司理蕭錫光交來洋紙一千元，貧民食米，又有警察廳長布施沙分配計乞丐收容所四佰元，托兒所三百元，難民營二百元，布氏對上各熱心人士表示謝忱云。

原日香港兒童服店遷此

綺華商店

兒童服裝專家

巧造兒童服裝：：欵式新奇

承製校衣制服：：定價克己

高貴衣料　呢絨綢緞

華洋雜貨　毛冷織物

名廠良藥　化粧用品

主人楊美秋謹啓

地址：板樟堂街廿七號　電話：二五五三

法律告白

注意：凡刊法律廣告，請先在原稿蓋章

賴濟喇大律師啓事　本律師現受澳門華僑報聘為常年法律顧問，如有損害該報權益，本律師決以法律手續保障該報，特此通告　電話九四九　（本律師寓所新馬路一號R一樓）

買田告白

啓者：本公司憑中買受北山鄉楊恒祥、永利、太祖、軒孖等房老祖遺下嵐(?)堂名義坐落北山鄉桂外祖下基田一段、五石茂興圍外稅坦一段，土名第一涌頭等地，連同禾虫埠基水坦[illegible]，前立定準期或曆四月十五以前，該田尚未清償債權，經與業主訂期交易，請期延至本年四月一日，如有典按及權益關係，即將業權移交本公司，[illegible]業主一切債務，此佈。民國卅一年四月一日　利生公司謹白

買田廣告

啓者：本堂長訓沛宏祥、訓巧、訓薇、訓麟等，貴與祖產，坐落中山沙心鄉土名大路口[illegible]一份之一，及圍外餘坦一面，積耕尺該田税照份均派，交定訂於本年農曆三月初八日立契交易，該業雖未清，各情詳早日向業主及華洋膠輵未清等情，請早日向本堂聲明，以免後論。此佈。吳長森堂謹啓　民國卅年三月初一日

買田廣告

本堂憑中買受順德縣龍山鄉人黎冕華、黎冕華先祖遺下經分物業坐落番禺縣沙灣司第一區土名巨水潭基田一號，該稅一畝叁拾七畝五分，原有基坦石料，護基草坦沙骨禾虫[illegible]地埗魚塘樹株盡賣，經已交定，立帖準農曆二月十五日前交易，此田如有揭按及華洋膠輵等情，速向本堂理妥，倘外來登報聲明，比佈。福源堂啓

承頂聲明

澳門新馬路五十號二樓[illegible]泰安隆兼營[illegible]因主人不願自動收盤結束，[illegible]物業承頂，現經泰安隆欄自動收盤，該欄所有物件，水喉電燈，一切[illegible]，係由承受人乾商行承頂，已經訂明由農曆二月初二日起，限期十天內，延請律師辦理交易手續，倘有[illegible]欠到按揭等項，未清等情，請即于未交易前每日由上午十時起至一時止，下午三時起至五時止，到新馬路五十號二樓登記，以便清理，勿延誤，一經交易，承受人概不負責。此佈。乾商行啓

中山五區北嶺鄉徐悅平祖房長徐居立律詩固詩等重要聲明

敬啓者：近來鄙人等載刊登報聲明，謂徐悅平祖值理並無[illegible]，因今年四月間經由房長[illegible]推舉徐悅平祖值理，乃近查有歹徒冒用鄙等名義，私自串同[illegible]，刊登啓事，冒稱理[illegible]禮舫，以[illegible]報啓事，[illegible]無罪[illegible]，對變賣祖嘗[illegible]產業，迴[illegible]。法已極，鄙人等為[illegible]，特[illegible]，以免[illegible]涉。此啓。五區北嶺鄉徐悅平祖房長徐居立、徐律詩、徐固詩啓

律師張汝翹代合益堂刊登買田廣告

啓者：今據合益堂稱，受敬山祖嘗平值理孫[illegible]鄉土名[illegible]，縣屬第五區北山鄉十名水潮兜，田頭坦尾基圍，[illegible]段，該田如有按揭、銀兩、交易[illegible]前未清等情，請於期前到本律師處[illegible]，即與合益堂無涉，此佈。

頂舖聲明

啓者：本人[illegible]頂受環小街[illegible]永利號紙料舖所有[illegible]，月初一日即農曆四月拾日交易清楚，如永利號前有貨項等未清，[illegible]永利號字樣加多和記，字號[illegible]，特先此聲明，以免後論。承頂人永[illegible]安謹啓　中華民國三十二年癸未四月初二日

聘請女書記員

本公司擬聘請女書記員數名，年齡由二十至二十五歲，品行端正，兼有習慣學識，略曉簿記者，如有意就聘者，請於每日上午十時至十二時，下午二時至四時到蓬萊新街一號之二二樓，與鄭大群面議。澳門中孚中和[illegible]聘

商情

市情一瞥

前日天氣稍晴，昨又滂沱大雨，北風凜冽，雨至旁晚始止，因此尋客多裹足不前，影響行上成交，且各貨無甚化動，是以買賣兩閒，除大糖之外，其他甚鮮大手成交也（編者）

▼「穀米」昨盤日大雨，下個不停，穀米成交，於是極鮮，惟人心極度睇淡，市價日見疲淡，昨市行情，故又隨影响而稍跌，市民對此，略表欣慰，若天氣仍不晴，後市當有續跌可能，查雪穀昨日成出七十五元五，雪米百一十元之間。

▼「牲口」清明時節已過，生猪市情，由醒趨慢，同時因天氣影响，價格稍見跌，至於生雞生鴨，購者不廣，昨略見順。

▼「魚類」淡水鮮魚，昨市仍屬俏醒，價格一片向上，昨因天氣影响，續更罕，故有步步高陞之現象，土鯪魚上市亦甚稀疏，池魚沽大洋六百兩。

▼「菓菜」生薑因目下方開始下種，青黃下接，市道疏肖，番茨亦疏醒，各種瓜菜，因天氣轉吹北風影响，略告回升，餘皆如前，生果方面，甘蔗價跌。

▼「油類」生油昨日接續不多，市道趨慢，罐庄上三百卅七元，三百卅八元，次三百卅一元，三百卅二元，猪油靚灣貨三百七十五元，三百八十元，用家落手，齊防貨三百六十五元。

▼「糖類」大糖昨日並無繼續，市道疏挾，成出不少，上八十七元八、八十八元，扳八十九元，色黑的八十七元，後市有再挾升之勢，五利白糖亦疏挾，因粗砂無貨，用家不得不轉採五利白糖也，先沽百四十八元，後扳沽百五十元，赤砂糖底略大，貨主允順沽，大手成八十五元，酒廠採購，拆沽八十六元半。

▼「豆類」仍是一片淡順之勢，潰家仍對綠豆垂青，生包架綠成七十五元八，七十六元二，沽出數十包，單包青豆八十七元，熟包眉豆八十六元，八十四元，生包八十三元，拆沽而已，紅豆黃豆烏豆更鮮成交。

▼「蝦米」市道仍淡，中上田蝦沽二百八十五元而已，靚貨疏。

▼「臘肉」昨日沽二百七十元，照港價三百餘元算，獲利甚厚。

▼「蛋類」日來市道，無甚交易，平常而已。

▼「中藥」連日甚見疲淡，買賣兩閑，價格有降無漲，昨因天雨，更屬呆滯。

▼「布疋」連日市行，價格大般。

香港咸肉羔渣好市
大糖穩企油豆疲慢
正西貢本茨粉貨疏市行
五利白糖亦行赤砂平淡
柳州焙子南寧八角市升

香港六日通訊，本週咸肉市情活躍，因生猪限制多宰，酒家樓需要不敷，其中下級食品店多樂意採用，如果普遍習慣，則銷場方興未艾也，咸肉無骨鮮貨二百七十五元，中上二百七十元，中二百六十五元，市暢，片糖因天時關係，多數烏溶，及近日來貨色黑或過大片，不能久守，但市情有升無降，如靚金黃色細片，多採客搶手，目可扳高一元之譜，刻金黃色七十八元，中上七十七元，中七十六元半，穩企，除開糖按個低大糖五元，赤砂糖新貨身濕，多數流水，如乾爽七十九元，中七十八元半，平淡，五利白糖則因配給白糖稀少，用家不敷，必要轉採五利白糖代之，市情穩健，刻如靚者百卅七元，中百卅五元，市行。

（生油滯銷）（飽食不化）

生油銷力疲弱，飽食不化，港中大約未沽者有四千罐之多，雖來源不和，奈因貨客勢難久守之故，市必淡跌些須，刻如靚二百十五元，中三百十元，猪油順，三百卅元，三百廿五元，羔渣好市，靚二佰八十七元，中二百六十元，豆類一片淡疲之勢，每日祇沽寥寥無幾，眉豆演州遲月新貨可能登場，人心極淡，港中存貨不少，切切提防新豆類之出產，目要，刻如靚七十元，中六十九元，不十，青豆上八十元，中七十九元半，優淡，綠豆架綠靚七十元，中六十九元，粉絲上六十九元，中六十八元半，淡慢，烏眉豆貨稀，按七十三元，中烏豆貨疏，大粒按七十四五元，中七十三元，金紅豆百零一二元，花紅豆八十一二元，紅竹豆八十一元，白雲豆疏，九十元零五，九十元，以上豆子交易極疏少。

（咖啡豆疎）（滬客採辦）

咖啡豆貨疎，滬客採辦，靚二百一十元，中三百〇五元，安南沙蝦米靚貨疎，所來者多是中下貨，市淡跌，靚貨則無如是之甚也，靚二百六十元，中二百卅元，中下二百十元至百九十元，粉類正西貢木茨粉貨底稀疎之極，市行，如黃色之貨則不行，其理由因雪白正貨用炸食物耗油稀少也，雪白正九十二三元，出州茨粉靚七十二元，中七十一元，慢行，生粉甲底路稀，惟銷路不廣，市價平穩，正一號九十七元，九十五元，二號八十五元，八十四元，次不一，生糯粉必須正貨始能合銷，近來多自元貨，止式百四十五元，糯、粘米粉上九十四五元，中九十元，淡，英粟粉市面充斥，貨多，銷路亦少，刻按靚台卅元，次百十五元，成交極少。

（殼生淡跌）（白芝疎行）

皺皮木茨片七十四五元，行，有皮木茨片六十三元，不行，白芝蔴貨疎，市行，烏芝蔴市淡，上百十七八元，中百一十元，殼花生市淡跌，靚可行，百十二元，中百元，不行，生肉大粒百七十元，中百六十五元，淡，柳州五焙芋市升，按百四十元，南寧八角市升，九十五六元（手果算）。

灣地大糖疏挾
生油底薄市企
各種粉均疏肖

廣州灣七日快訊，今早各貨市情如下，生油三千二百元，大糖七百九十元，赤砂八百一十元，青豆八百五十元，八角九百八十元，烏芝麻一千一百五十元。

廣州灣七日快訊，大糖疏挾，今午沽八百元，生油三千一百元，白椒一千九百五十元，烏椒一千五百元，黑芝麻一千二百八十元，殼生一千一百八十元，青豆八百五十元，烏豆七百四十元，眉豆八百八十元，八角九百八十元，茨粉五百八十元。

廣州灣六日通訊，今日各貨市情如常，無甚升降，大糖略疏挾，因清明節土人多數省墓，是以連日由鄉運出大糖及土產疏疏，大糖如加零五個扳柒百九十五元，加零二個沽柒百七八十元，有扳七佰九十元，糖市看俏仍好，因陸續少出也。

豬油疏穩

生油連日市企，生、沽三千一百三四五十元，椰油三千二百元，本灣猪油三千三百八十元，三千四百元，貨疏穩，各粉類均疎肖，如米粉茨粉禁出口，昨有些加工熟糯粉內生糯混合，一千二百元，生粘粉一千一百元，冲一號生粉九百廿元。

豆淡不行

各豆手均市淡不行，眉豆按八百五六十元，綠豆八百廿元，本地青豆八百八十元，八百七十元，烏豆仔八百七十元，貨疎，烏芝蔴一千百五十六元，花仁一千二百元，白芝蔴無貨，白椒沽一千八百八十元，慢行，烏椒沽一千四百廿元，貨疎，八角沽九百七十元，不甚旺，眞薑百五十元，有存砂仁貨色不佳，按三千八百元，西米沽一千三百五十元，自扳一千四百五十元乃允沽放，殼生無好貨，中佳沽一千一百元，一千一百廿元，黃蔴沽六百八十元，臘腸綫一千一百七十元，廿両秤，（合安黃蔴片一千四百五十元）。

次蝦米多

蝦米市道如昨報，次貨多存，今日各貨市價如下，石刀白糖一千五百元，大糖赤坎八百一十元，西營八百元，赤砂八百一十元，紅豆一千元，本地青豆八百七十元，海防黃豆次大百元，綠豆八百二十元，正茨粉五百七十元，一號生粉九百八十元，一千元，二號九百五，一千元，漆油二千八百元，蝦米二千八百元，巴七四百元，生鋪六百廿元，肉三千元，草果一千二百元，青麻三千六百五十元，漆糖五千五百元，木炭百廿元，冰糖二千五百元，麥芽糖一千二百元，生鹽日一十元，鹹蛋百六十元，（大洋算）

廣州金融行情

四月七日

票	二七二
券	二一五
金	四四六
鈔	一一九
鈔單	八四〇
省單	三七二
澳單	三七二（靚西）
申單	四七八
現西	三七八

金融動態
港紙 牛皮

港幣對申鈔市道，昨早市開盤成三一八，閉盤後，價略漲爲一一八五及三一九，繼而價回復于三一八至三一七七五之間，後散家拋出，價降三一六至三一五，收市企三一七七五，公價三一七五，悉平算。

午盤對申成三一八，市道平平，隨後有客睇好，紛紛吸入，價升至三二零五至三二六七五，收市成三一八七五，公價三二零。

昨晚金融滙兌行情一覽

大港紙換大洋　三二六

大洋換雙毛　八七八

靚大洋換十元港紙　三一九

靚十元港紙換雙毫　弍八六

舊通十元港紙換雙毫　二八三

一元港紙換雙毫　二八四

銅仙每萬枚值雙毫　二七〇

足飾金每兩值大港紙一千七百二十元

金條每兩值大港紙一千七百八十元

由澳滙往香港大紙每萬收水一百元

中澳滙往廣州灣大洋收水十元

由澳滙上海大洋六〇算

由香滙往廣州中儲券每千收大洋二千一百五十元

由澳匯廣州港紙每千匯單二百六十八元

由澳匯往台城赤坎（建戎銀毫）三埠一帶大洋收水平算

澳門財政總局支應局佈告

爲佈告事茲定期將下列貨物開投招人承買以出價最高者得合將開投章程及貨物底價列后俾衆週知此佈

一開投章程一●定期本年四月十五日上午十時在統制委員會（嘉思欄兵營）內開投除休假日外每日上午十時至十二時下午二時至五時任人到閱●貨價以澳門西洋銀行紙爲本位投得時應即將貨價清繳其貨物限于八日內搬清　開投之貨物及底價列下第一宗衣裳用大拉鍊二十條底價一千元第二宗單車輪鋼線二千八百四十二條[illegible]龍袍六個底價六十元第三宗追鈕十千八百五十六打底價四百元第四宗電手筒用燈胆五千個底價二百元第五宗黑眼鏡三百對底價三百元第六宗透明膠袋九千個底價三百元第七宗縫衣針七千小包底價[illegible]元第八宗盤戥及打鍼用噴火筒連風箱一副底價[illegible]元第九宗舊大軟枕十六個牛皮神像衣用布二八六公尺底價三十元[illegible]髮夾一〇五一一個底價五百元第十一宗[illegible]一百一十六打[illegible]釘三十四磅底價一百五十元第十二宗白鐵鈕一千一百八十五打[illegible]三百元第十三宗追鈕五千八百五十六打底價四百元第十四宗鏢頭一百四十件鏢內車心一百四十件鏢飛針二百〇四枝鏢叫玻璃五十件底價八十元第十五宗縫衣針七千小包底價六百元第十六宗汽車內呔十二個汽車輪十四個底價一百元[illegible]四公斤底價一百元第十八宗黃粉墨石二十八公斤底價五十元第十九宗衣裳用小拉鍊四千條底價八〇元[illegible]第二十宗皮褲帶五百條底價八百元第二十一宗追鈕五千八百個底價二百元第二十二宗電手筒用燈胆五千個底價四百元第二十三宗小拉鍊四千條底價三百元第二十四宗縫衣針七千小包底價五百元第二十五宗髮夾一〇五一個底價六百元第二十六宗追鈕五千八百個底價[illegible]第二十七宗小拉鍊四十八打底價四百元第二十八宗小拉鍊[illegible]小元第二十九宗縫衣針七千個底價[illegible]元第三十宗電手筒用燈胆五千個底價八百元[illegible]底價八十元第三十四宗小拉鍊一千條底價[illegible]燈胆五十個底價二九宗小拉鍊[illegible]二宗手筒用燈胆二千個底價[illegible]捲烟用紙八十公斤底價三百元第三十宗電手筒用燈胆五千個底價[illegible]六公斤[illegible]二百元第四十宗電手筒用燈胆五千個底價二百元

僑聲

盆栽展覽

「書畫展覽・盆栽展覽」都是雅人雅事・太平盛世的時候・各地舉行的・眞個不少・成績也相當美滿：能夠有這樣成績・除了歸功粉飾太平之外・還是人們有相當的閒情逸緻・故此寄情書畫盆栽・並不算什麼一回事・更不是「却卒甘見」的解法・

在這年頭・人們都處在生存掙紮・顚苦危困的當中・閒情逸緻・當然談不到・你看戰區裡的人・受炮火洗禮・恐懼危難威脅着・心情祇有像洪流的搏擊・思想祇有爲生存而奮鬥・其他一切一切都不在他「她」們的想像中・

我們居住王源門的人・還是得天獨厚・除了沒有炮火洗禮之外・其他一切娛樂・一切享用・都和平時一樣・人們雖在生存而奮鬥當中・不少慘酷的畫面・可是另外一方面仍是有閒情逸緻・仍是能夠寄情在賞心樂事圈子裡・故此盆栽展覽又舉行了・這裡的作品・不用說自然是很豐富・這年頭・大樹陰影看不見・來看看盆栽小樹・也是很寫意的一回事吧・

（李井上）

五味詞

聆歌

儂寄醜奴兒

夜來無事消遣吓・賞識歌聲・順便傾傾・兩件出品頭度茶經濟經（註）・邊個風情足常常慣・邊個聲清・此地風光別有形・

（註）「經濟」者・爲目下流行語之一・即慳支節省之意・爲非常時期「經濟」二字・尤爲通用・末一經字・作茶經烟經解法・

來路辭源（三）

呂氏春秋 編譯校正

「一人舞劇」一法國貨・「全譯義・屬十九世紀上名詞・自等戲一個人登場・以獨白形色表演・此等戲便叫做一人稱劇・當然我們粵劇是沒有的・要我們譬喻・我便拿霍夫那套「烟草害」來說・

「一般會計」一日本貨・全輸入・屬于經濟上名詞・是日本政府計算財政出納之名稱・凡包括一會計年度的・歲出入之各項會計法・除鐵道省外・凡中央各部得通行的・此之謂一般會計・是行之于他的對象・佔有地的各殖民地・「特別會計」・

「一部本權國」英國貨・全譯義・屬子政治上名詞・這是指那些・只乏一個完全權之國家的・主權一個家應有一部的主權・要是只得成國國這些就成了國的某種・如被保護國之和都是・委託統治類・

「一體兩論」一屬于美貨「全譯義・哲學上名詞・往往使人悞的名詞・一元論往往會說會・有如一些一元論以不定是會「一塊銀錢的兩爲「一體兩論」・如今這一體的兩面論・也說不定會有些傻瓜以爲是一個身說情・兩面怪人「一一定下是怪人麼・兩塊面・其實這還兩面論者・乃是哲學體大家史實尼沙著的那

「一本體論」的見解・本體的意思是說精神和物質・兩者源出于神・好像是同胞兄弟一不過見地不同・便判爲異象・如此說己又自一說・濡說這是和「精神物質平行說」相通的・二說并存・由得你揀・

雞山呂大呂

白髮紅鞋（四）

第四記・心疑暗鬼生風波又起　眼看玉人去悔恨已遲

夏小生就有這樣妙的思想・他覺得・越是甘小姐要如此說・自己的生命可就越危險・越是要想自己的生命有危險・這只有越是要對金必達說・諒來這一回對金必達說了・金必達・無論如何再也不會用苦肉計・再也不會更瞞着自己・主意已了定・這一晚・夏小生聽甘小姐的話・只有一邊笑着點頭・

次日・夏小生一早便要見金必達・見金必達曰・末將又有心腹話要對大帥說・金必達曰・又有心腹話・眞難得・老夫至喜・夏小生曰・昨晚歡聽的・一邊摸着屁股叫痛・一邊却開着嚨喉對末將說話・說的是什麼話・和那天一樣・有越聽越覺得奇怪・金必達聽了一聲・又是和那天一樣・喝一聲・快替我抓她・來・左右・大了・快替我抓她・那小姐・左右・也出到堂前・甘小姐左右・出到堂前・來了・金必達・那位夫人・見金必達睜眼問事・才至今・氣騰騰・便問・打金・殺達曰・這賤人・軍棍・却是她・她這許多過・罪・昨天晚上・又還未改・愛將・大如天・挑撥我的・又喝她出來・金必達・所以便・你喝她出來・想怎麼・夫人曰・老夫曰・要再打・你・金必達曰・金必達夫人・可以・你・不・她是打死了・她才・有約是・非是・沒用的・咀・如此・會有・一張・自然這張咀・罷・停止・這又何用呢・如此罷了・・自女子・還是要・不得的・・她是忠心・宋室的・夏小生・

却是忠心我們的・也一定不會「分」恩愛・不如便把她趕了去・有機會・才再替駙配合過一個・到・豈不好・配必一個嬌妻・曰・夫人果然妙計・金必達・快把這賤人與我滾出去・左右・右答應了一聲・且正要趕・必達夫人曰・且住・斯・要左・趕她者・乃是不想要了她・金必達・命也・那・她走・金必達・了衣服・才由她・收拾・點・須曰・如此・她・喝・造化了・她自己・進・甘小姐自己收拾衣服・去・夏小生這時候・才明白甘小姐的・覺得這已經有此愛國女兒・是・受金必達・雖得這一番苦肉計・更難得自己堅了・還・女兒・做老婆還不知道・疚之深・害了她也不知道・而且・恨不得立刻跟她進去房裡・向他謝罪・更恨不得想個法子・可以使金必達收回成命・（未完）

三月杜鵑

文在茲著

卅九：不能離開家庭

當下・他已經自點躍躍欲動了・但實究還要聽候張月影的意思・一雙眼依然又是望着張月影・張月影聽了張軍長這番話・覺得張軍長已經曉得她和金卓華的事・一時便覺面紅起來・說道・「這件事・你們只管打如意算盤・人家未必一定答應・你知道麼・宇文和我這件婚事・他也很不願意的呢・教他和一個軍閥的女兒結婚・他也不願意・鵑魂雖然不會和宇文同一鼻孔出氣・但總是這一類的人・教他和一個軍閥結婚・不說她會不肯・單是宇文仍要反對了」・張軍長道・「不然我這如意算盤是有個把握的・你知道宇文不想和你結婚・結果又和你結婚的・這是什麼原故呢・這是因爲他父親要他如此・他不敢違反父親之命・便不能不結婚了・所以我們把握便在他父親那裏・從前我們幹革命事業・是連家庭也不顧慮到的・所以革命便得成功・不過我們把滿清推倒之後・我們做了官・現在們的宗旨・却有些變了罷了・但却不能他們想幹什麼愛國的事・非聽命不違背家庭・父親的說話・非聽命不可・這究竟是我們之幸・我們正大可利用這個・處處從他的父親那裡着想的・我們今天要解決的問題・便是金卓華是會不會答應和鵑魂結婚・這就一切可以順利進行了」・張月影覺得這件事・自己可眞沒法子反對・而且根據張軍長的話・他會說過這是假情假義和鵑魂假結婚的・而且照金卓華平日和自己的關係來說・他決不會和鵑魂結了婚後・便忘記了自己・不過一切總沒有這樣便罷了・沒有這樣便宜倒是一件閒事・想到這裡・對着金卓華暗暗點了點頭・意思是說你不妨答應他・然後對着張軍長道・「這件事我可以替你們幼力・鵑魂和我・似乎感情很好・我可以先行利探她一下的」・說着・便扭股糖兒的扭着去了・張月影去了・金卓華已經明白了她的意思・曉得張月影是同意・便對張軍長道・「這事我同意・軍長你只管進行」・張軍長很爲高興道・「很好很好・我們能夠和他兩兄妹也發生了關係・將來我們一切的進行・也都一定比較的順利的・而且轉變一下・現在這個僵局・這也是値得高興的一件事・我自會進行・我有好消息對你說」・（未完）

顧爲紅顏死

幽草

有陸氏兄弟者・長曰伯常・次曰仲常・乘舟破浪・謀食海上・一日・方漁・自海盜大至・火其舟・伯仲赴海免・至小島上・島上有居民・數非多・伯仲既罹難・無以爲命・則乞於島上人居・屋中有老人・予以食・熟視其面曰・汝二人英挺若此・非丐食以謀生者・奈何至此・伯仲具以告・老人爲之扼腕・歎之入室曰・汝儕必無家矣・盍居此間・予以衣食・伯已・呼其女出・爲二人介曰・此小女也名玉蓮・年與伯仲相若・自殊色・眉宇間・有氣勃發・女韓外談・日夕與伯仲相對・時習爲射擊・伯仲均愛女・欲得之・因精女爲媒以射擊術・女可之・以請於老人・老人自願爲之指示・伯仲均喜・且夕與女讀・老人習射擊之術・三月・技大晉・每射均能中的・老人乃語伯仲曰・汝輩非愛的海盜之蒸毒耶・我亦與汝輩同・以力孤・不能脫・久欲去此歸家矣・柰出則必經海盜勢力範圍之下・非自如計不可・我之遲遲未行者・以兩夕女之力・了可圖・今得君等・能以四槍衝出・事有當矣・苟能達此・我當以小女妻至勇敢之人・伯仲戀女色・且亦欲出此也・則然相應・是夕・月色朦朧下・各携一槍・駕小舟同逃・經海盜勢力範圍之地・伯先發槍擊之・海盜空羣而出・互爲轟擊・伯仲均奮勇鏖戰・四槍齊發・殲海盜多人・戰移時・已逃出其勢力範圍之外矣・老人乃語伯仲使同歸・伯於老人之前・自矜其功・老人笑許之・呼女出曰・以汝妻汝・可矣・伯大喜・拜謝・仲大怒・曰・柰何重彼而輕我・拂袖欲行・老人笑止之・更呼女出・則一女又自內出見・聲音笑貌・宛無二致・大以爲奇・老人爲言其故・則有二女・一適在側・一家居・均相肖・蓋孿生者也・今乃一並以之妻伯仲・兄弟均能得妻矣・伯仲大喜・刻日成禮・見者均許爲兩對璧人焉・

電氣健身術　用蒸熱電透方法解除內外疾患　無病施術妙趣橫生　「女界另由女士施術」　手術費：每次五元　地址：議事亭前永興咖啡店二樓　李氏電氣健身室

省澳潘人和毛鷄藥酒莊　虎膠祈蛇酒　此酒能充實氣血・堅固筋骨・有健步壯腰之功・生精補髓之效・任何補品無出其右・誠老少救星・凡病後欠補者不可不試也　十月初五街廿八號

淋毒　碍障交察更省略洗尿道之麻煩法・朗效者爲近代醫術之大成功　米糙街五號・郭友誠啓

醫師李樹培　香港大學全科學士・奧國維也納大學耳鼻喉專科　醫務所：新馬路十四號二樓・診症時間下午二時半至五時半　住宅：二龍喉三十四號A

醫師劉茂棠　專醫內外科・兒科奇難雜症・破理皮膚・花柳淋毒症　診症時間下午十時至十二時

女醫師趙錦容　精理婦女經閉血崩・不孕西法接生　醫務所草堆街一〇八號二樓

婦科專家周慧立　免費檢驗婦科　精醫宿疾花柳毒症・經痛經閉久不受孕・小兒各症・接生　醫務所荷蘭園正街卅二號G二樓

產婦兒科專門女醫師金慧儂　精理婦女暗疾　（附設留醫留產）荷蘭園一號B二樓

女醫高輝德專醫　兒科：身熱咳嗽　婦科：難孕暗病　產科：老手接生　附設留產所　澳門新馬路九十五號式樓　電話二二三八

省港澳周大福金鋪　純正黃金・白金時款首飾・珍珠・鑽石・玉器・新型鑲作・價錢老實・買賣歡迎　澳門新馬路電話二弍七八號　香港皇后大道中一四八號B